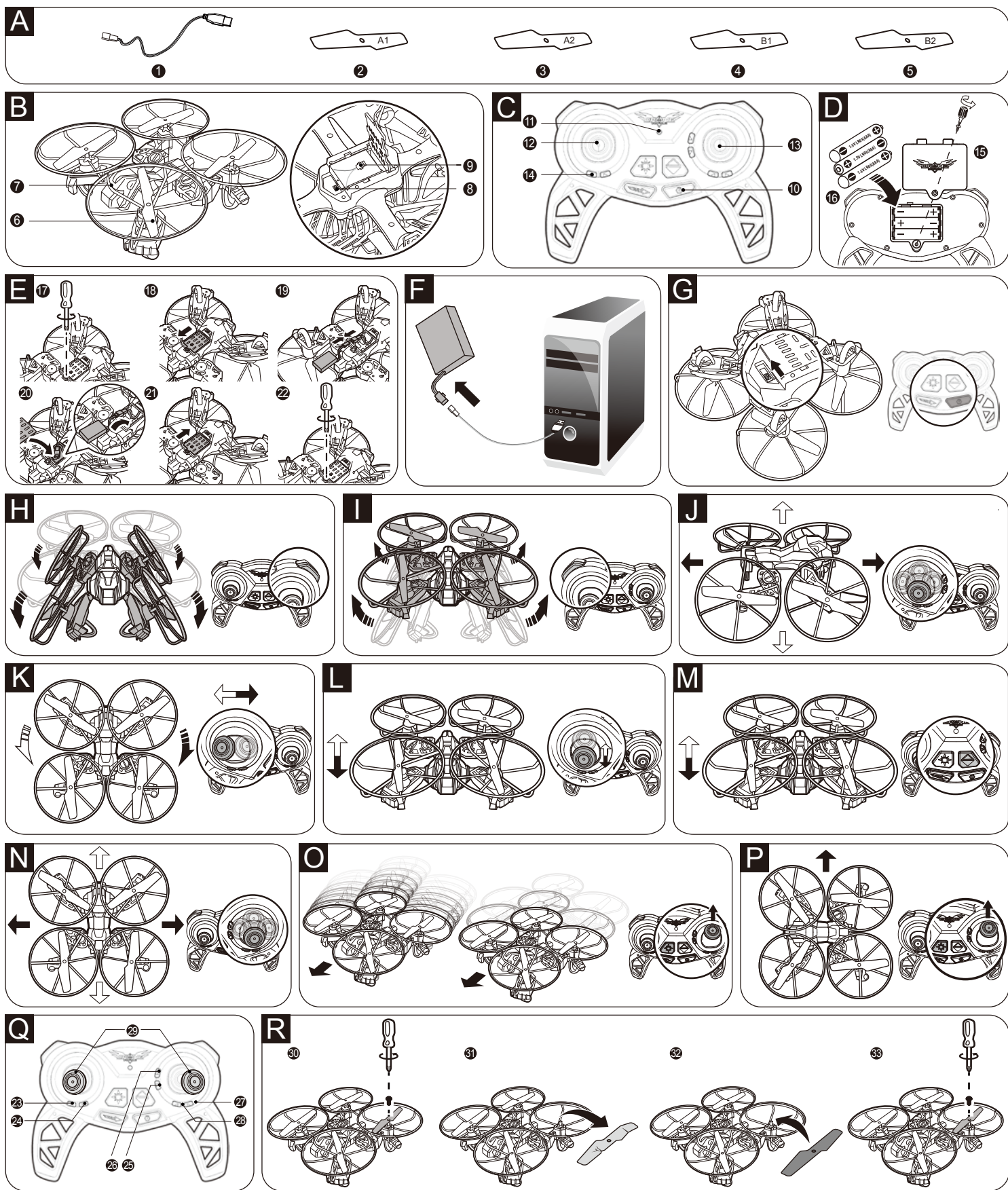




EN

Contents and overview

Functions and Specifications :

- Rise, Fall, Turn Left, Turn Right, Forward, Backward, Left Fly, Right Fly Stop, Take off, Landing, Transform
- Power supply : 3 AAA (LR03) alkaline batteries for remote controller (Batteries sold separately), built-in high-performance lipo battery for Drone.
- Remote control distance : 25-30 meters
- Flight time : 4-6 minutes

Pack list : (Fig. A)

① USB Charging Cable	x1	④ Blade B1	x1
② Blade A1	x1	⑤ Blade B2	x1
③ Blade A2	x1		

Components : (Fig. B & C)

Drone	Controller
① Main Blade	① Power Switch
② Working Light	② Working Light
③ Power Switch	③ Throttle Trigger
④ Power Socket	④ Steering Lever
	⑤ Left/Right Trimmer

Operation Guide

Battery Installation and Charging :

BATTERY INSTALL : (Fig.D&E)Locate and remove the locking screw on the battery door on the back of the controller with a phillipshead screw driver. Open the cover of battery case, insert 3 AAA batteries in correct polarity. Close the battery cover and re insert locking screw(fig. ②-③).

CHARGING the DRONE : (Fig.F)Move the power switch on the drone to the "O" position. Insert the USB charging cable into the USB socket on a PC or power source. Insert the charging cable into the drone. The indicator on the charging cable will light up. The drone will be fully charged for about 90 minutes. When it is fully charged, the indicator light will turn off.

Start and Control :

START and CONNECTION : (Fig.G)Move the power switch on the bottom of the drone to the "I" position and place Drone on a flat surface. Drone will light up. Press the power button on the controller to "I" position. Push the throttle lever all the way up and down. You will hear a sound to indicate successful pairing.

Transforming : (Fig.H & I) After pairing, place drone on a flat surface, press and hold the Land mode button for 1.5 seconds to transform the drone into Zilla Mode. In Zilla Mode, press and hold the Fly mode button for 1.5 seconds, to transform the drone into Fly Mode.

Zilla mode : (Fig.J)When the drone is transformed into "Zilla" mode, push the throttle lever (left stick) upward, drone will go forward; push the throttle lever (left stick) downward, drone will go backward. When you push the steering lever to the left, the drone will turn left, when you push the steering lever to the right, drone will turn right.

ROTATION : (Fig.K)When you push the throttle lever (left stick) to the left, the Drone will turn left. When you push the throttle lever (left stick) to the right, the Drone will turn right.

UP and DOWN : (Fig.L)When you push the throttle lever (left stick) upward, the Drone will fly up. When you push the throttle lever (left stick) downward, the Drone will fly down.

AUTO TAKE OFF and LAND : (Fig.M)When you press the "Take off/Land" button, the drone will automatically take off and fly at a steady height. When you hold down the button for 1 second, the drone will automatically land.

DIRECTION : (Fig.N) Pushing the steering lever upward will cause the Drone to fly forward. Pushing the steering lever downward will cause the Drone to fly backward. When you push the steering lever to the left, the Drone will fly to the left. When you push the steering lever to the right, the Drone will fly to the right.

SPEED CONTROL : (Fig.O) To adjust the speed setting, press the button to adjust and hold for 1 second.

HEADLESS MODE: (Fig.P)Press and hold the headless mode button for 1 second to eliminate the need to worry about your drone orientation while flying. The drone's micro-controller will automatically adjust the orientation to properly follow your commands via the controller.

TRIMMER and RESET: (Fig.Q)

ADJUSTING YAW: If the drone rotates clockwise, you can adjust the yaw by pressing the trim button to the left (under the left stick)(fig. ②) until the drone stops spinning. If the drone rotates Counter clockwise, you can adjust the yaw by pressing the trim button to the right (under the left stick)(fig. ③) until the drone stops spinning.

ADJUSTING DRIFT: If the drone drifts forward, you can adjust it pressing the trim button down (left of the right stick)(fig. ②) until the drone stops drifting. If the drone drifts backward, you can adjust it pressing the trim button up (left of the right stick)(fig. ③) until the drone stops drifting. If the drone drifts left, you can adjust it pressing the trim button right (under the right stick)(fig. ②) until the drone stops drifting. If the drone drifts right, you can adjust it pressing the trim button left (under the right stick)(fig. ③) until the drone stops drifting.

To reset the drone, push downward throttle lever to bottom left corner and steering lever to bottom right corner simultaneously(fig. ②). You will hear a sound to indicate successful reset.

Blades replacement: (Fig. R)Open and remove the blade guard cage(fig. ②). Remove damaged blade by pulling it upward from the bottom of the blade holding down the motor pin(fig. ③). (Replace correct A or B version of the blade, replacing blade with the wrong version will impair the Drone's flight control.) Place new blade onto motor pin and firmly press down on the top center on the blade. (Make sure all blades are pressed all the way down to ensure stable flight)(fig. ④). Re-install guard cage(fig. ⑤). Before flight reset the drone with the controller(fig. ②).

If the drone crashes or experiences flight instability, perform a manual reset.

Notice

Environment for Flight :

Fly in dry, conditions with little or no wind. A large, open space, free of obstacles and with a smooth, level ground, is recommended for safely flying this drone.

Important safety information :

Adult supervision advised. Keep away from obstacles and electrical hazards. Actual product styling and/or color may vary. Carefully open packages with safety scissors to avoid damaging product. Please retain package and instructions for important information. Please remove all packaging materials before giving to children.

If rotors become damaged or broken, do not fly. Flying with broken rotors may damage drone and/or lead to injury.

FOR LED PRODUCTS: It is rare but possible for seizures to be triggered by light flashes. To reduce exposure to such potential, do not flash lights directly into eyes.

FCC Statement :

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Battery safety information :

Batteries are small objects.

Replacement of batteries must be done by adults.

Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment.

Promptly remove dead batteries from the toy.

Dispose of used batteries properly.

Remove batteries for prolonged storage.

Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.

DO NOT incinerate used batteries.

DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak.

DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard).

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (excluding LiPo batteries).

DO NOT recharge non-rechargeable batteries.

DO NOT short-circuit the supply terminals.

To be installed by adults only.

Charging unit to be used with the toy should be regularly examined for potential hazard, such as damage to the cable or cord, plug, enclosure of other parts and that in the event of such damage; the toy must not be used until that damage had been properly removed.

WARNING:

CHOKING HAZARD – Small parts. Not for children under 3 years.

ALPHA GROUP CO., LTD.

Auldey Industrial Area,Wenguan Rd.,Chenghai, Shantou, Guangdong,China(515800)

E-mail : auldeytoys@auldey.cn

Tel : (86)20-38983278 Fax : (86)20-87358278

ALPHA GROUP US, LLC

2100 E. Grand Ave Bldg A, 5th Floor El Segundo, CA 90245

Tel : (844) 303-8936

E-mail : customerservice@alphagroup-us.com

Website : www.auldeytoys.us

©2017 ALPHA All Rights Reserved.

MADE IN CHINA

8+

AAA 1.5V

BC

Recycling

CE

RoHS

Item NO. : US858180

FR

Contents and overview

Fonctions et caractéristiques :

- Monter, Descendre, Tourner à gauche, Tourner à droite, Avancer, Reculer, Voler vers la gauche, Voler vers la droite, Arrêter, Décoller, Atterrir, Se transformer.
- Alimentation électrique : 3 piles alcalines AAA (LR03) pour la télécommande (piles vendues séparément), pile haute performance LiPo intégrée dans le drone.
- Portée de la télécommande : 25 à 30 mètres
- Durée de vol : 4 à 6 minutes

Contenu de l'emballage : (Fig. A)

① USB Charging Cable	x1	④ Pale B1	x1
② Pale A1	x1	⑤ Pale B2	x1
③ Pale A2	x1		

Composants : (Fig. B & C)

Drone	Commande
① Pale principale	① Interrupteur d'alimentation
② Lumière qui fonctionne	② Lumière qui fonctionne
③ Interrupteur d'alimentation	③ Déclencheur d'accélérateur
④ Prise de charge	④ Levier de direction
	⑤ Compensateur gauche/droite

Guide de fonctionnement

Installation des piles et charge :

INSTALLATION DES PILES : (Fig.D&E)Localiser et retirer la vis de verrouillage sur le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la commande à l'aide d'un tournevis cruciforme « Phillips ». Ouvrir le couvercle du compartiment à piles, insérer 3 piles AAA en respectant la polarité. Refermer le couvercle du compartiment à piles et remettre la vis de verrouillage en place. (fig. ②-③)

RECHARGE du DRONE : (Fig.F)Mettre l'interrupteur d'alimentation du drone en position d'arrêt. Insérer le câble de charge USB dans le port USB d'un ordinateur personnel ou d'un autre source d'alimentation électrique. Insérer le câble de charge dans le drone. Le témoin du câble de charge s'allume. La charge de ce drone prend environ 90 minutes. Le témoin de charge s'éteint une fois le drone entièrement rechargé.

Démarrage et commande :

DEMARRAGE et JUMELAGE : (Fig.G) Mettre l'interrupteur d'alimentation situé sous le drone en position de marche et déposer le drone sur une surface plane. Le drone s'allumera. Appuyer sur le bouton d'alimentation de la commande pour la mettre en position de marche. Relever le levier d'accélérateur au maximum, puis l'abaisser entièrement. Un déclic indiquant que le jumelage a réussi se fera entendre.

Transformation : (Fig.H & I) Après avoir procédé au jumelage, déposer le drone sur une surface plane, appuyer sur le bouton du mode Land (d'atterrissage) et le maintenir enfoncé pendant 1,5 seconde pour que le drone se transforme pour adopter le mode Zilla. En mode Zilla, appuyer sur le bouton du mode Fly (de vol) et le maintenir enfoncé pendant 1,5 seconde pour que le drone reprenne sa mode de vol.

Mode « Zilla » : (Fig.J) Lorsque le drone est transformé en forme de « Zilla », relever le levier d'accélérateur (levier de gauche) pour faire avancer le drone; abaisser le levier d'accélérateur (levier de gauche) pour faire reculer le drone. Pousser le levier de direction vers la droite pour faire tourner le drone vers la droite. Pousser le levier de direction vers la gauche pour faire tourner le drone vers la gauche.

ROTATION : (Fig.K) Pousser le levier d'accélérateur (levier de gauche) vers la gauche pour faire tourner le drone à gauche. Pousser le levier d'accélérateur (levier de gauche) vers la droite pour faire tourner le drone à droite.

MONTÉE et DESCENTE : (Fig.L) Relever le levier d'accélérateur (levier de gauche) pour faire s'élever le drone. Abaisser le levier d'accélérateur (levier de gauche) pour faire descendre le drone.

DÉCOLLAGE/ATTERRISSAGE AUTOMATIQUES : (Fig.M) Lorsque l'on appuie sur le bouton de décollage et atterrissage. Le drone décolle automatiquement et vole à une hauteur stable. Lorsque l'on maintient le bouton enfoncé pendant 1 seconde, le drone atterrit automatiquement.

MODE D'EMPLOI : (Fig.N) Relever le levier de direction pour faire voler le drone vers l'avant. Abaisser le levier de direction pour faire voler le drone vers l'arrière. Pousser le levier de direction vers la gauche pour faire voler le drone vers la gauche. Pousser le levier de direction vers la droite pour faire voler le drone vers la droite.

COMMANDE DE VITESSE : (Fig.O) Appuyer sur le bouton pour régler et le maintenir enfoncé pendant 1 seconde.

MODE SANS TÊTE : (Fig.P) Appuyer sur le bouton du mode sans tête et le maintenir enfoncé pendant 1 seconde, élimine le besoin de se préoccuper de l'orientation du drone en vol. Le microcontrôleur du drone va automatiquement régler l'orientation selon les directives transmises par la commande.

COMPENSATEUR et RÉINITIALISATION: (Fig.Q) **RÉGLAGE DE LA DIRECTION :** Si le drone tourne dans le sens des aiguilles d'une montre, régler la direction en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers la gauche (sous le levier de gauche)(fig. ②) jusqu'à ce que la dérive cesse. Si le drone dérive vers l'arrière, régler en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers la droite (sous le levier de gauche)(fig. ③) jusqu'à ce que la rotation s'arrête.

RÉGLAGE DE LA DÉRIVE: Si le drone dérive vers l'avant, régler en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers le bas (à gauche du levier de droite)(fig. ②) jusqu'à ce que la dérive cesse. Si le drone dérive vers l'arrière, régler en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers le haut (à gauche du levier de droite)(fig. ③) jusqu'à ce que la dérive cesse. Si le drone dérive vers la gauche, régler en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers la droite (sous le levier de droite)(fig. ②) jusqu'à ce que la dérive cesse. Si le drone dérive vers la droite, régler en appuyant sur le bouton compensateur et en le poussant vers la gauche (sous le levier de droite)(fig. ③) jusqu'à ce que la dérive cesse.

Pour réinitialiser le drone, abaisser simultanément le levier d'accélérateur vers le coin inférieur gauche et le levier de direction vers le coin inférieur droit(fig. ②). Un déclic indiquant que la réinitialisation a réussi se fera entendre.

ES

Contents and overview

Funciones y especificaciones :

- Elevar, Caer, Virar a la izquierda, Virar a la derecha, Adelante, Atrás, Volar a la izquierda, Volar a la derecha, Parar, Despegue, Aterrizar, Transformar.
- Fuente de energía : 3 baterías alcalinas tamaño AAA (LR03) para el controlador remoto (las baterías se venden por separado), batería de litio-polímero de alto desempeño incorporada para el dron.
- Distancia del controlador remoto: 25 a 30 metros
- Tiempo de vuelo: 4 a 6 minutos

Lista del empaque : (Fig. A)

① Cable de carga USB	x1	④ Aspas B1	x1
② Aspas A1	x1	⑤ Aspas B2	x1
③ Aspas A2	x1		

Controlador : (Fig. B & C)

Dron	Controlador
① Aspa principal	① Interruptor de energía
② Luz piloto	② Luz piloto
③ Interruptor de energía	③ Mando del acelerador
④ Toma corriente	④ Palanca de dirección
	⑤ Compensador izquierdo/derecho

Guía de operaciones

Instalación y carga de batería :

INSTALACIÓN DE BATERÍA : (Fig.D&E) Ubique y retire el tornillo de bloqueo en la puerta de las baterías en la parte posterior del controlador con un destornillador Phillips. Abra la cubierta de la caja de la batería, inserte 3 baterías tamaño AAA con la polaridad correcta. Cierre la tapa de las baterías y vuelva a insertar el tornillo de bloqueo.(fig. ②-③).

CÓMO CARGAR EL DRON : (Fig.F) Mueva el interruptor de energía en el dron a la posición "O" (Apagado). Inserte el cable de carga USB en el socket USB en una computadora personal o fuente de energía. Inserte el cable de carga en el dron. El indicador en el cable de carga se encenderá. El dron se cargará en unos 90 minutos. Cuando esté completamente cargado, la luz indicadora se apagará.

Arranque y control :

ARRANQUE y CONEXIÓN : (Fig.G) Mueva el interruptor de energía en el dron a la posición "I" (Encendido) y ponga el dron en una superficie plana. El dron se iluminará. Oprima el botón de energía en el controlador a la posición "I" (Encendido). Empuje la palanca del acelerador totalmente hacia arriba y hacia abajo. Escuchará un sonido para indicar un parpadeo exitoso.

Transformar : (Fig.H & I) Después de parar, ponga el dron en una superficie plana, presione y mantenga oprimido el botón de modo Land (modo de aterrizaje) durante 1.5 segundos para transformar el dron en modo Zilla. En modo Zilla, presione y mantenga oprimido el botón de modo Fly (modo de volar) durante 1.5 segundos para transformar el dron en modo de volar.

Modo "Zilla" : (Fig.J) Cuando el dron está transformado en forma de "Zilla", empuje la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia arriba y el dron irá hacia adelante; empuje la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia abajo y el dron irá hacia atrás. Cuando empuja la palanca de dirección a la izquierda, el dron virará a la izquierda, cuando la empuja a la derecha, el dron virará a la derecha.

ROTACIÓN : (Fig.K) Cuando empuja la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia la izquierda, el dron virará a la izquierda. Cuando empuja la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia la derecha, el dron virará a la derecha.

ARRIBA y ABAJO : (Fig.L) Cuando empuja la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia arriba, el dron volará hacia arriba. Cuando empuja la palanca del acelerador (palanca de mando izquierdo) hacia abajo, el dron volará hacia abajo.

DESPEGUE y ATERRIZAJE AUTOMÁTICOS : (Fig.M) Cuando oprime el botón "Take off/Land" (Despegue/atterrizaje). El dron despegará y volará automáticamente a una altura constante. Cuando mantiene oprimido el botón durante 1 segundo, el dron aterrizará automáticamente.

DIRECCIÓN : (Fig.N) Empujar la palanca de dirección hacia arriba hará que el dron vuele hacia adelante. Empujar la palanca de dirección hacia abajo hará que el dron vuele hacia atrás. Cuando empuja la palanca de dirección hacia la izquierda, el dron volará a la izquierda. Cuando empuja la palanca de dirección hacia la derecha, el dron volará a la derecha.

CONTROL DE VELOCIDAD : (Fig.O) Para ajustar la selección de velocidad, oprima el botón para ajustar y manténgalo presionado durante 1 segundo.

MODO SIN CABEZA : (Fig.P) Oprima el botón de modo sin cabeza durante 1 segundo, se eliminará la necesidad de preocuparse por la orientación de su dron al volar. El microcontrolador del dron ajustará automáticamente la orientación para seguir correctamente sus órdenes a través de el controlador.

COMPENSADOR y RESTABLECIMIENTO: (Fig.Q)

CÓMO AJUSTAR LA GUÍADA: Si el dron gira en dirección de las manecillas del reloj, puede ajustar la guía al oprimir el botón del compensador a la izquierda (bajo la palanca de mando izquierdo)(fig. ②) hasta que el dron deje de girar. Si el dron gira en dirección contraria a las manecillas del reloj, puede ajustar la guía al oprimir el botón del compensador a la derecha (bajo la palanca de mando izquierdo)(fig. ③) hasta que el dron deje de girar.

CÓMO AJUSTAR LA DERIVA: Si el dron deriva hacia adelante, puede ajustarlo al oprimir el botón del compensador hacia abajo (a la izquierda de la palanca de mando derecha)(fig. ②) hasta que el dron deje de derivar. Si el dron deriva hacia la izquierda, puede ajustarlo al oprimir el botón del compensador hacia la derecha (bajo la palanca de mando derecha)(fig. ③) hasta que el dron deje de derivar.

Para restablecer el dron, empuje la palanca del acelerador hacia abajo a la esquina inferior izquierda y la palanca de dirección a la esquina inferior derecha al mismo tiempo(fig. ②). Escuchará un sonido para indicar un restablecimiento exitoso.

Blades replacement:(Fig.R) abra y retire la jaula protectora de las aspas(fig. ②), para retirar el aspa dañado, lálela hacia arriba desde la parte inferior del aspa que sostiene el pasador del motor.(fig. ③) (reemplace la versión A o B correcta del aspa; si reemplaza el aspa con la versión incorrecta se afectará el control del vuelo del dron.) coloque el aspa nueva sobre el pasador del motor y presione hacia abajo firmemente sobre la parte superior del centro del aspa.(asegúrese de que todas las aspas estén presionadas totalmente hasta abajo para garantizar un vuelo estable)(fig. ④). vuelva a instalar la jaula protectora.(fig. ⑤), antes de volar, restablezca la comunicación del dron con el controlador.(fig. ②).

Si el dron se estrella o sufre una inestabilidad en vuelo, ejecute un restablecimiento manual.

Aviso

Entorno para vuelo :

Vuele en condiciones secas con poco o nada de viento.

Para volar con seguridad este dron se recomienda un espacio grande y abierto, libre de obstáculos y con un piso suave y nivelado.

Información de seguridad importante :

Se recomienda la supervisión de un adulto. Manténgase lejos de obstáculos y riesgos eléctricos. El diseño y/o el color del producto real pueden variar. Abra con cuidado los paquetes con tijeras de seguridad para evitar dañar el producto. Guarde el paquete y las instrucciones que contienen información importante. Retire todos los materiales de empaque antes de dar el juguete al niño.

Si los rotors se dañan o rompen, no vuele. Volar con rotors rotos puede dañar el dron o causar lesiones.

PARA LOS PRODUCTOS CON LED: Es raro pero posible que los destellos de luz provoquen un ataque epiléptico. Para reducir la exposición a ese potencial, no haga destellar las luces directamente hacia los ojos.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS :

Baterías son objetos pequeños.

Solo los adultos deberán reemplazar las baterías.

Obedezca el diagrama de polaridad (+/-) del compartimento de las baterías.

Retire del juguete las baterías agotadas inmediatamente.

Deschese las baterías usadas de manera adecuada.

Retire las baterías antes de almacenar a largo plazo.

Solo se deberán usar las baterías del mismo tipo o de un tipo idéntico al recomendado.

NO incinerar las baterías usadas.

NO incinerar las baterías, pues podrían estallar o tener una fuga.

NO mezcle baterías viejas y nuevas ni diferentes tipos de baterías (por ejemplo, alcalinas y estándar).

Las baterías recargables solo se deben cargar con la supervisión de un adulto.

Las baterías recargables se deben retirar del juguete antes de cargarse (excepto las baterías de litio-polímero).

NO recargue baterías que no son recargables.

NO ponga en corto circuito las terminales de las baterías.

Para instalación por un adulto exclusivamente.

La unidad de carga que se usa con el juguete se deberá examinar periódicamente en busca de riesgos potenciales, como daños al cable, enchufe, carcasa u otras piezas y en caso de tales daños, el juguete no se debe usar hasta que el daño se haya solucionado correctamente.

ADVERTENCIA :

PELIGRO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas. No es para niños de menos de 3 años.

ALPHA GROUP CO., LTD.

Auldey Industrial Area,Wenguan Rd.,Chenghai, Shantou, Guangdong,China(515800)

E-mail : auldeytoys@auldey.cn

Tel : (86)20-38983278 Fax : (86)20-87358278

ALPHA GROUP US, LLC

2100 E. Grand Ave Bldg A, 5th Floor El Segundo, CA 90245

Tel : (844) 303-8936

E-mail : customerservice@alphagroup-us.com

Website : www.auldeytoys.us

©2017 ALPHA. Todos los derechos reservados.

HECHO EN CHINA

8+

AAA 1.5V

BC

Recycling

CE

RoHS

N.º de elemento. : US858180